



Iroha

Associazione nazionale
per lo scambio culturale
fra Italia e Giappone

Programma de Il Giappone sei tu - Hinamatsuri 2019

Firenze, 29 - 31 marzo 2019
Sala delle Ex-Leopoldine, Piazza Tasso 8

La decima edizione della nostra festa di primavera è dedicata al tema *Omatsuri: Speranze e Ringraziamenti*: esistono tantissime feste tradizionali in tutto il Giappone, generalmente dedicate all'augurio o al ringraziamento per qualcosa (buon raccolto, buona salute durante l'anno, crescita dei figli, prosperità della famiglia...).

Nei tempi antichi la vita era difficile: le persone speravano di sopravvivere, che i figli crescessero sani, e quando le loro speranze si realizzavano la felicità era grande e ne nasceva il ringraziamento alle divinità che le avevano aiutate. Oggi la vita è diventata più lunga, più sana e più comoda. Tutto sembra normale: la gente non ha più bisogno di augurarsi salute e prosperità — e così non ringrazia. Anzi, molti non sembrano contenti della loro vita, litigano e, ancora peggio, si odiano.

Nella decima edizione di Hinamatsuri vorremmo ricordare l'importanza della speranza e del senso di ringraziamento. Non possiamo vivere da soli, abbiamo sempre bisogno dell'aiuto di qualcuno e noi stessi siamo la speranza di qualcuno. Bastano una vita semplice e poche cose per trovare sempre la felicità nella vita e l'amore per gli altri.

Anche noi ringraziamo quanti che ci hanno sostenuto e aiutato a continuare *Hinamatsuri* per dieci anni ... E ci auguriamo che questa festa continui a portare la speranza a qualcuno!

Dopo il terremoto e lo *tsunami* che hanno colpito il Giappone nel marzo 2011, durante le varie edizioni di *Hinamatsuri* IROHA ha raccolto fondi destinati ad associazioni di vittime del disastro: in questa decima edizione della nostra festa di primavera presenteremo una panoramica sulla situazione attuale nell'area contaminata dalle radiazioni della centrale nucleare di Fukushima e sull'attività delle associazioni da noi sostenute.

I fondi raccolti con le offerte al buffet di solidarietà saranno donati all'Associazione degli agricoltori di Fukushima.

Hinamatsuri 2019 sarà anche occasione per rivolgere lo sguardo al futuro del Giappone e della sua cultura tradizionale: un patrimonio ricchissimo e splendido che però molti Giapponesi sembrano sempre meno interessati a valorizzare.

Segue: programma giorno per giorno

IROHA

Associazione nazionale per lo scambio culturale fra Italia e Giappone
Piazza Santo Spirito 13, 50125 Firenze - Tel./Fax: 055-213134 - www.iroha.it - info@iroha.it - C.F.: 94147960481



Iroha

Associazione nazionale
per lo scambio culturale
fra Italia e Giappone

Programma degli eventi

Venerdì 29 marzo:

- Ore 18: Presentazione di Hinamatsuri 2019.
- Ore 18,30: Dimostrazione di calligrafia con la Maestra Kōyō Saito. Ingresso libero.
- Ore 19,30: Buffet di solidarietà per gli agricoltori di Fukushima, offerta libera (minimo 5 euro).
- Ore 18-20: Mostre di ikebana e di calligrafia. Ingresso libero.

Sabato 30 marzo:

- Ore 10-20: Mercatino giapponese; mostre di ikebana e di calligrafia; pannelli illustrativi sulle feste tradizionali giapponesi e sulla zona di Fukushima. Ingresso libero.
- Ore 10-17: Giochi tradizionali giapponesi per bambini. Quota di partecipazione: 2 Euro.
- Ore 10-17: Lotteria istantanea con oggetti giapponesi (fino a esaurimento). Si vince sempre!
- Ore 12-14: Pranzo con cibi giapponesi e degustazione di tè verde giapponese.
- Ore 15-16: Dimostrazione di ikebana con la maestra Ryōshō Morioka e allieve. Ingresso libero.
- Ore 16-17: *La pittura nella vita quotidiana*: Conferenza della Dottoressa Chiho Masuda (Associazione Culturale IROHA) con proiezione di foto. Ingresso libero.
- Ore 17-18: *Omatsuri: speranze e ringraziamenti*: Conferenza della Professoressa Ikuko Sagiya (Università di Firenze) con proiezione di foto. Ingresso libero.
- Ore 18-19: Laboratorio-spettacolo di danza giapponese *Miyako odori* con la Maestra Hanayagi Suginami. Ingresso libero.

Domenica 31 marzo:

- Ore 10-19: Mercatino giapponese; mostre di ikebana e di calligrafia; pannelli illustrativi sulle feste tradizionali giapponesi e sulla zona di Fukushima. Ingresso libero.
- Ore 10-17: Giochi tradizionali giapponesi per bambini. Quota di partecipazione: 2 Euro.
- Ore 10-17: Lotteria istantanea con oggetti giapponesi (fino a esaurimento). Si vince sempre!
- Ore 10-12: Laboratori di patchwork e di cucito giapponese con la Maestra Kazuyo Horiuchi. Quota di partecipazione: 10 Euro.
- Ore 12-14: Pranzo con cibi giapponesi e degustazione di tè verde giapponese.
- Ore 14,30-16: Laboratorio di calligrafia giapponese con la Maestra Kōyō Saito. Quota di partecipazione: 10 Euro.
- Ore 16-17,30: Presentazione del libro *Okinawa – Inseguendo l'istante* del fotografo e giornalista Pietro Scòzzari con proiezione di foto. Sarà presente l'Autore. Ingresso libero.
- Ore 18: Canzoni giapponesi interpretate dal Maestro Tomonori Tasato. Ingresso libero.

Mostre, dimostrazioni, conferenze e spettacoli sono a ingresso libero; il programma di Hinamatsuri è pubblicato sul sito dell'Associazione all'indirizzo www.iroha.it/italiano/hinamatsuri/.

Per ulteriori informazioni

sito internet: www.iroha.it; posta elettronica: info@iroha.it; telefono: 331-7315874.

IROHA

Associazione nazionale per lo scambio culturale fra Italia e Giappone
Piazza Santo Spirito 13, 50125 Firenze - Tel./Fax: 055-213134 - www.iroha.it - info@iroha.it - C.F.: 94147960481